

Domslut

- 1) Artikel 11 i rådets förordning (EG) nr 320/2006 av den 20 februari 2006 om inrättande av en tillfällig ordning för omstrukturering av sockerindustrin i gemenskapen och om ändring av förordning (EG) nr 1290/2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken ska tolkas så, att den del av ett företags kvotsocker som har varit föremål för förebyggande återtag med tillämpning av artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 493/2006 av den 27 mars 2006 om övergångsbestämmelser inom ramen för reformen av den gemensamma organisationen av marknaden för socker och om ändring av förordningarna (EG) nr 1265/2001 och (EG) nr 314/2002, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 1542/2006 av den 13 oktober 2006, ska ingå vid beräkningen av den tillfälliga omstrukturingsavgiften.
- 2) Vid prövningen av den andra frågan har det inte framkommit några omständigheter som kan påverka giltigheten av artikel 11 i förordning nr 320/2006.

(¹) EUT C 92, 12.4.2008.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 18 juni 2009 (begäran om förhandsavgörande från Oberster Gerichtshof (Tyskland)) — David Hütter mot Technische Universität Graz

(Mål C-88/08) (¹)

(Direktiv 2000/78/EG — Likabehandling i arbetslivet — Diskriminering på grund av ålder — Fastställelse av lön för kontraktsanställda i offentlig tjänst — Yrkeserfarenhet före 18 års ålder beaktas inte)

(2009/C 180/24)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Oberster Gerichtshof (Tyskland)

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: David Hütter

Motpart: Technische Universität Graz

Saken

Begäran om förhandsavgörande — Oberster Gerichtshof — Tolkning av artiklarna 1, 2 och 6 i rådets direktiv 2000/78/EG av den 27 november 2000 om inrättande av en allmän ram för likabehandling i arbetslivet (EGT L 303, s. 16) — Förbud mot all diskriminering på grund av ålder — Nationella bestämmelser som innebär att anställningstid före dess att man fyllt 18 år inte beaktas vid fastställelsen av ersättning till kontraktsanställda

Domslut

Artiklarna 1, 2 och 6 i rådets direktiv 2000/78/EG av den 27 november 2000 om inrättande av en allmän ram för likabehandling i arbetslivet ska tolkas på så sätt att de utgör hinder för tillämpningen av sådana nationella bestämmelser som, i syfte att inte missgynna allmän utbildning på gymnasienivå i förhållande till yrkesutbildning och att främja unga lärlingars tillträde till arbetsmarknaden, innebär att anställningstid före 18 års ålder inte beaktas vid placeringen i löneklass av kontraktsanställda inom den offentliga sektorn i en medlemsstat.

(¹) EUT C 128, 24.5.2008.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 4 juni 2009 (begäran om förhandsavgörande från Bundesfinanzhof (Tyskland)) — Finanzamt Düsseldorf-Süd mot SALIX Grundstücks-Vermietungsgesellschaft mbH & Co. Objekt Offenbach KG

(Mål C-102/08) (¹)

(Sjätte mervärdesskattedirektivet — Artikel 4.5 första stycket andra meningen och tredje stycket — Medlemsstaternas möjlighet att betrakta verksamheter som bedrivs av offentligrättsliga organ som är undantagna från skatteplikt enligt artiklarna 13 och 28 i sjätte direktivet såsom verksamheter som dessa bedriver i egenskap av myndigheter — Närmare villkor för utövandet — Avdragsrätt — Konkurrenssnedvridning av viss betydelse)

(2009/C 180/25)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Bundesfinanzhof

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Finanzamt Düsseldorf-Süd

Motpart: SALIX Grundstücks-Vermietungsgesellschaft mbH & Co. Objekt Offenbach KG

Saken

Begäran om förhandsavgörande — Bundesfinanzhof — Tolkning av artikel 4.5 andra meningen och tredje stycket samt av artikel 13 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1 s. 28) — Huruvida ett offentligrättsligt organs långsiktiga uthyrning av kontor och

parkeringsplatser skall betraktas som ekonomisk verksamhet eller förmögenhetsförvaltning — Regler om medlemsstaternas utövande av sin rätt att anse den verksamhet som offentligrättsliga organ bedriver som undantagen från skatteplikt i den mening som avses i artiklarna 13 eller 28 i direktiv 77/388/EEG

Domslut

- 1) Medlemsstaterna måste införa en uttrycklig bestämmelse för att kunna utnyttja möjligheten att, enligt artikel 4.5 tredje stycket i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund, betrakta av offentligrättsliga organ bedrivna verksamheter som är undantagna från skatteplikt enligt artikel 13 eller 28 i nämnda direktiv som verksamheter som nämnda organ bedriver i egenskap av myndigheter.
- 2) Artikel 4.5 andra stycket i rådets sjätte direktiv 77/388 ska tolkas så, att offentligrättsliga organ ska betraktas som skattskyldiga när det gäller verksamheter eller transaktioner som de utför i egenskap av myndighet, inte bara när en behandling av dem som icke skattskyldiga med stöd av artikel 4.5 första stycket andra meningen och artikel 4.5 tredje stycket skulle leda till konkurrensnedvridning av viss betydelse till nackdel för konkurrerande privata subjekt, utan även när en sådan behandling skulle leda till konkurrensnedvridning till nackdel för dem själva.

(¹) EUT C 142, 7.6.2008.

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 4 juni 2009 — Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Grekland

(Mål C-109/08) (¹)

(Fördragsbrott — Artiklarna 28 EG, 43 EG och 49 EG — Direktiv 98/34/EG — Tekniska standarder och föreskrifter — Nationell lagstiftning som är tillämplig på elektriska, elektromekaniska och elektroniska spel för datorer — Dom varigenom domstolen fastställer fördragsbrott — Underlåtelse att följa domen — Artikel 228 EG — Ekonomiska sanktioner)

(2009/C 180/26)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Patakia och M. Konstantinidis)

Svarande: Republiken Grekland (ombud: N. Dafniou, V. Karra och P. Mylonopoulos)

Saken

Fördragsbrott — Underlåtelse att följa domstolens dom av den 26 oktober 2006 i mål C-65/05 — Åsidosättande av artiklarna 28 EG, 43 EG och 49 EG samt artikel 8 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 204, s. 37) — Nationella bestämmelser som är tillämpliga på elektroniska dataspel — Yrkande om att ett löpande vite ska fastställas

Domslut

- 1) Republiken Grekland har underlåtit att vidta samtliga nödvändiga åtgärder för att följa domen av den 26 oktober 2006 i mål C-65/05, kommissionen mot Grekland, och har härigenom även underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 228 EG genom att inte ändra artiklarna 2.1 och 3 i lag nr 3037/2002 om förbud mot att uppställa och driva alla former av elektriska, elektromekaniska och elektroniska spel, inbegripet samtliga dataspel, på samtliga offentliga eller privata platser med undantag för kasinon, vid äventyr av påföljd eller administrativa sanktionsåtgärder enligt artiklarna 4 och 5 i samma lag, i enlighet med artiklarna 28 EG, 43 EG och 49 EG samt artikel 8 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 98/48/EG av den 20 juli 1998.
- 2) Republiken Grekland föreläggs att till Europeiska gemenskapernas kommission, på kontot för Europeiska gemenskapens egna medel, betala ett löpande vite om 31 536 euro för varje dag som löper utan att de åtgärder vidtas som krävs för att följa domen i det ovannämnda målet kommissionen mot Grekland, från och med dagen för avkunnandet av förevarande dom fram till dess att Republiken Grekland har följt domen i det ovannämnda målet kommissionen mot Grekland.

- 3) Republiken Grekland föreläggs att till Europeiska gemenskapernas kommission, på kontot för Europeiska gemenskapens egna medel, betala ett schablonbelopp om 3 miljoner euro.

- 4) Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 116, av den 9.5.2008.